ISSN 1725-2415

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 47



Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

54ο έτος

15 Φεβρουαρίου 2011

Ανακοίνωση αριθ. Περιεχόμενα Σελίδα

II *Ανακοινώσεις*

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 47/01 Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της συνθήκης ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση [1] 1

IV *Πληροφορίες*

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 47/02 Ισοτιμίες του ευρώ 3

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2011/C 47/03 Συνοπτικές πληροφορίες κοινοποιούμενες από τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 736/2008 της Επιτροπής περί της εφαρμογής των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας προϊόντων αλιείας [1] 4

EL

Τιμή: 3 EUR

[1] Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

Ανακοίνωση αριθ. | Περιεχόμενα (συνέχεια) | Σελίδα

2011/C 47/04 Συνοπτικές πληροφορίες κοινοποιούμενες από τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 736/2008 της Επιτροπής περί της εφαρμογής των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας προϊόντων αλιείας [1] 7

V *Γνωστοποιήσεις*

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 47/05 Ανακοίνωση σχετικά με την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ 10

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 47/06 Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6019 — APMT/Bolloré/Meridian Port Services) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία [1] 11

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 47/07 Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων 12

EL

[1] Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της συνθήκης ΣΛΕΕ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/C 47/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	17.11.2010
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	N 144/10
Κράτος μέλος	Κάτω Χώρες
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	O&O-steun aan Rekkof
Νομική βάση	Kaderwet EZ-subsidies; O&O-programma Civiele Vliegtuigontwikkeling
Είδος μέτρου	Ατομική Ενίσχυση
Στόχος	Έρευνα και Ανάπτυξη, Τομεακή Ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Επιστρεπτέα επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση 19,72 εκατ. EUR
Ένταση	33 %
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2012
Κλάδοι της οικονομίας	Μεταποιητική βιομηχανία
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministerie van Economische Zaken Postbus 20101 2500 EC Den Haag NEDERLAND
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_el.htm

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	10.12.2010
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	N 336/10
Κράτος μέλος	Αυστρία
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Breitband Austria Zwanzigdreizehn
Νομική βάση	Sonderrichtlinie Breitband Austria Zwanzigdreizehn
Είδος μέτρου	Καθεστώς Ενισχύσεων
Στόχος	Τομεακή Ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 10 εκατ. EUR Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση 26 εκατ. EUR
Ένταση	75 %
Διάρκεια	1.1.2011-31.12.2013
Κλάδοι της οικονομίας	Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie Ghegastrabe 1 1030 Wien ÖSTERREICH
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_el.htm

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ [1]

14 Φεβρουαρίου 2011

(2011/C 47/02)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,3440	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,3430
JPY	ιαπωνικό γιεν	112,15	CAD	καναδικό δολάριο	1,3280
DKK	δανική κορόνα	7,4568	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,4735
GBP	λίρα στερλίνα	0,84000	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,7797
SEK	σουηδική κορόνα	8,7562	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,7233
CHF	ελβετικό φράγκο	1,3065	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 511,82
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	9,8273
NOK	νορβηγική κορόνα	7,8770	CNY	κινεζικό γιουάν	8,8662
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατικό κούνα	7,4120
CZK	τσεχική κορόνα	24,235	IDR	ινδονησιακή ρουπία	11 978,93
HUF	ουγγρικό φιορίνι	272,35	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,1026
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	58,667
LVL	λεττονικό λατ	0,7058	RUB	ρωσικό ρούβλι	39,3787
PLN	πολωνικό ζλότι	3,9436	THB	ταϊλανδικό μπατ	41,368
RON	ρουμανικό λέι	4,2490	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,2438
TRY	τουρκική λίρα	2,1460	MXN	μεξικανικό πέσο	16,1932
			INR	ινδική ρουπία	61,1520

[1] *Πηγή*: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Συνοπτικές πληροφορίες κοινοποιούμενες από τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 736/2008 της Επιτροπής περί της εφαρμογής των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας προϊόντων αλιείας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/C 47/03)

Αριθ. Ενίσχυσης: XF 18/10

Κράτος μέλος: Ιρλανδία

Περιφέρεια/Αρχή που χορηγεί την ενίσχυση: An Bord Iascaigh Mhara (Συμβούλιο Αλιείας)

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης/Επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει ενίσχυση ad hoc: Aquaculture Innovation and Technology Scheme

Νομική βάση: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Ετήσιες προγραμματισμένες δαπάνες στα πλαίσια του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της ενίσχυσης ad hoc: 700 000,00 EUR ετησίως κατά την περίοδο 2010-2014

Ανώτατη ένταση της ενίσχυσης: 40 % των επιλέξιμων δαπανών για επενδυτικά έργα που προωθούνται από τον ιδιωτικό τομέα

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 23 Ιουλίου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος (το αργότερο έως τις 30 Ιουνίου 2014)· να αναφερθεί:

— για το καθεστώς: η ενίσχυση θα καταβάλλεται: έως τις 30 Ιουνίου 2014

— για ενίσχυση ad hoc: η αναμενόμενη ημερομηνία καταβολής της τελευταίας πληρωτέας δόσης: άνευ αντικειμένου

Στόχος της ενίσχυσης: Οι στόχοι του Aquaculture Innovation and Technology Scheme είναι να προωθήσουν τις επενδύσεις σε ό,τι αφορά την καινοτόμο τεχνολογία και τη δοκιμή τέτοιου είδους τεχνολογίας υπό εμπορικές συνθήκες για τη βελτίωση της απόδοσης και της ανταγωνιστικότητας, την καθιέρωση οικονομικών και τεχνικών δυνατοτήτων των νέων τόπων και ειδών, τη στήριξη μέτρων για τη βελτίωση της μακροπρόθεσμης περιβαλλοντικής αειφορίας, την επένδυση σε μέτρα για τη βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ψαριών καθώς και την ποιότητα των προϊόντων, τη βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας, την ενίσχυση των δεξιοτήτων και της βάσης γνώσεων σε ό,τι αφορά τον συγκεκριμένο κλάδο, καθώς και την ένταξη και την εναρμόνιση της υδατοκαλλιέργειας στις παράκτιες κοινότητες και τις αγροτικές περιοχές.

Να αναφερθεί ποιο(-α) από τα άρθρα 8 έως 24 εφαρμόζεται (-ονται): Άρθρα 11, 21

Σχετική δραστηριότητα: Επενδύσεις σε ό,τι αφορά την καινοτόμο τεχνολογία και τη δοκιμή τέτοιου είδους τεχνολογίας υπό εμπορικές συνθήκες για τη βελτίωση της απόδοσης και της ανταγωνιστικότητας, καθιέρωση οικονομικών και τεχνικών δυνατοτήτων των νέων τόπων και ειδών, στήριξη μέτρων για τη βελτίωση της μακροπρόθεσμης περιβαλλοντικής αειφορίας, επένδυση σε μέτρα για τη βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ψαριών καθώς και την ποιότητα των προϊόντων, βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας, ενίσχυση των δεξιοτήτων και της βάσης γνώσεων σε ό,τι αφορά τον συγκεκριμένο κλάδο, καθώς και ένταξη και εναρμόνιση της υδατοκαλλιέργειας στις παράκτιες κοινότητες και τις αγροτικές περιοχές.

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Διεύθυνση διαδικτύου όπου παρατίθεται το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης ενίσχυσης ad hoc που δεν εντάσσεται σε καθεστώς ενίσχυσης:

http://www.bim.ie

Αιτιολογία: Αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους προτιμήθηκε καθεστώς κρατικής ενίσχυσης και όχι ενίσχυση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας: Η χρηματοδότηση που χορηγήθηκε στην Ιρλανδία από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας προορίζεται κατά προτεραιότητα για την παύση των δραστηριοτήτων του αλιευτικού στόλου. Η ανάπτυξη της υδατοκαλλιέργειας θα χρηματοδοτηθεί από την ιρλανδική κυβέρνηση με τους ετήσιους πόρους του Δημοσίου, οι οποίοι χορηγούνται στο An Bord Iascaigh Mhara και περιλαμβάνονται στα δημοσιονομικά ποσά του Υπουργείου Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού.

Αριθ. Ενίσχυσης: XF 23/10

Κράτος μέλος: Ιρλανδία

Περιφέρεια/Αρχή που χορηγεί την ενίσχυση: An Bord Iascaigh Mhara (Συμβούλιο Αλιείας)

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης/Επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει ενίσχυση ad hoc: Aquaculture Innovation and Technology Scheme

Νομική βάση: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Ετήσιες προγραμματισμένες δαπάνες στα πλαίσια του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της ενίσχυσης ad hoc: 700 000,00 EUR ετησίως κατά την περίοδο 2010-2014

Ανώτατη ένταση της ενίσχυσης: 40 % των επιλέξιμων δαπανών για επενδυτικά έργα που προωθούνται από τον ιδιωτικό τομέα

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 23 Ιουλίου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος (το αργότερο έως τις 30 Ιουνίου 2014)· να αναφερθεί:

— για το καθεστώς: η ενίσχυση θα καταβάλλεται έως τις 30 Ιουνίου 2014

— για ενίσχυση ad hoc: η αναμενόμενη ημερομηνία καταβολής της τελευταίας πληρωτέας δόσης άνευ αντικειμένου

Στόχος της ενίσχυσης: Οι στόχοι του Aquaculture Innovation and Technology Scheme είναι να προωθήσουν τις επενδύσεις που αφορούν την καινοτόμο τεχνολογία και τη δοκιμή τέτοιου είδους τεχνολογίας υπό εμπορικές συνθήκες για τη βελτίωση της απόδοσης και της ανταγωνιστικότητας, την καθιέρωση οικονομικών και τεχνικών δυνατοτήτων των νέων τόπων και ειδών, τη στήριξη μέτρων για τη βελτίωση της μακροπρόθεσμης περιβαλλοντικής αειφορίας, την επένδυση σε μέτρα για τη βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ψαριών καθώς και την ποιότητα των προϊόντων, τη βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας, την ενίσχυση των δεξιοτήτων και της βάσης γνώσεων σε ό,τι αφορά τον συγκεκριμένο κλάδο, καθώς και την ένταξη και την εναρμόνιση της υδατοκαλλιέργειας στις παράκτιες κοινότητες και τις αγροτικές περιοχές.

Να αναφερθεί ποιο(-α) από τα άρθρα 8 έως 24 εφαρμόζεται (-ονται): Άρθρα 11, 21.

Σχετική δραστηριότητα: Επενδύσεις σε ό,τι αφορά την καινοτόμο τεχνολογία και τη δοκιμή τέτοιου είδους τεχνολογίας υπό εμπορικές συνθήκες για τη βελτίωση της απόδοσης και της ανταγωνιστικότητας, την καθιέρωση οικονομικών και τεχνικών δυνατοτήτων των νέων τόπων και ειδών, τη στήριξη μέτρων για τη βελτίωση της μακροπρόθεσμης περιβαλλοντικής αειφορίας, την επένδυση σε μέτρα για τη βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ψαριών καθώς και την ποιότητα των προϊόντων, τη βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας, την ενίσχυση των δεξιοτήτων και της βάσης γνώσεων σε ό,τι αφορά τον συγκεκριμένο κλάδο, καθώς και την ένταξη και την εναρμόνιση της υδατοκαλλιέργειας στις παράκτιες κοινότητες και τις αγροτικές περιοχές.

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Διεύθυνση διαδικτύου όπου παρατίθεται το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης ενίσχυσης ad hoc που δεν εντάσσεται σε καθεστώς ενίσχυσης:

http://www.bim.ie

Αιτιολογία: Αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους προτιμήθηκε καθεστώς κρατικής ενίσχυσης και όχι ενίσχυση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας: Η χρηματοδότηση που χορηγήθηκε στην Ιρλανδία από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας προορίζεται κατά προτεραιότητα για την παύση των δραστηριοτήτων του αλιευτικού στόλου. Η ανάπτυξη της υδατοκαλλιέργειας θα χρηματοδοτηθεί από την ιρλανδική κυβέρνηση με τους ετήσιους πόρους του Δημοσίου, οι οποίοι χορηγούνται στο An Bord Iascaigh Mhara και περιλαμβάνονται στα δημοσιονομικά ποσά του Υπουργείου Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού.

Αριθ. Ενίσχυσης: XF 36/10

Κράτος μέλος: Ιρλανδία

Περιφέρεια/Αρχή που χορηγεί την ενίσχυση: An Bord Iascaigh Mhara (Συμβούλιο Αλιείας)

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης/Επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει ενίσχυση ad hoc: Seafood Graduate Development Scheme

Νομική βάση: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Ετήσιες προγραμματισμένες δαπάνες στα πλαίσια του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της ενίσχυσης ad hoc: 250 000 EUR

Ανώτατη ένταση της ενίσχυσης: Ποσοστό μέχρι και 40 % των επιλέξιμων έργων του ιδιωτικού τομέα και ποσοστό μέχρι και 100 % των δημοσίων έργων που διεξάγονται για το συλλογικό συμφέρον από δημόσιους οργανισμούς και/ή από ερευνητικά ιδρύματα.

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: Καθοριστική ημερομηνία: 1η Νοεμβρίου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης (το αργότερο έως τις 30 Ιουνίου 2014) να αναφερθεί:

— για το καθεστώς: η ενίσχυση θα καταβάλλεται έως τις 30 Ιουνίου 2014

— για ενίσχυση ad hoc: η αναμενόμενη ημερομηνία καταβολής της τελευταίας πληρωτέας δόσης: άνευ αντικειμένου

Στόχος της ενίσχυσης:

Ο στόχος του καθεστώτος είναι η στήριξη της ανάπτυξης του τομέα αυτού μέσω της συμμετοχής ειδικευμένων πτυχιούχων με ικανότητες ανάπτυξης οικονομικών δραστηριοτήτων/εμπορίας και δημιουργίας νέων προϊόντων στον τομέα της αλιείας.

Η ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος αυτού καταβάλλεται κατ' εφαρμογή των άρθρων 17, 21 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 736/2008 της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 2008.

Να αναφερθεί ποιο(-α) από τα άρθρα 8 έως 24 εφαρμόζεται (-ονται): Άρθρα 17, 21 και 23.

Σχετική δραστηριότητα: Τομείς της παραγωγής, επεξεργασίας και εμπορίας ιχθύων και θαλασσινών.

'Ονομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Διεύθυνση διαδικτύου όπου παρατίθεται το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης ενίσχυσης ad hoc που δεν εντάσσεται σε καθεστώς ενίσχυσης:

http://www.bim.ie/templates/text_content.asp?node_id=1085

Αιτιολογία: Αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους προτιμήθηκε καθεστώς κρατικής ενίσχυσης και όχι ενίσχυση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας: Η χρηματοδότηση που χορηγήθηκε στην Ιρλανδία από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας προορίζεται για άλλα μέτρα τα οποία έχουν προτεραιότητα και πιο συγκεκριμένα την παύση των δραστηριοτήτων του αλιευτικού στόλου, τα φιλικά προς το περιβάλλον συστήματα αλιείας, τη διαχείριση της παράκτιας αλιείας και τον άξονα 4 (ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων).

Συνοπτικές πληροφορίες κοινοποιούμενες από τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 736/2008 της Επιτροπής περί της εφαρμογής των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας προϊόντων αλιείας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/C 47/04)

Αριθ. Ενίσχυσης: XF 19/10

Κράτος μέλος: Ισπανία

Περιφέρεια/Αρχή που χορηγεί την ενίσχυση: Comunitat Valenciana/Generalitat

Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων/επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει ενίσχυση *ad hoc*: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Guardamar del Segura y la Cofradía de pescadores de Guardamar del Segura para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Νομική βάση: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Guardamar del Segura y la Cofradía de pescadores de Guardamar del Segura para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στα πλαίσια του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της ενίσχυσης *ad hoc* η οποία χορηγείται: 10 000 EUR

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: 50 % των επιλέξιμων δαπανών [το υπόλοιπο 50 % θα χρηματοδοτηθεί από πιστώσεις που θα επιβαρύνουν τον προϋπολογισμό του δήμου (*Ayuntamiento*) της *Guardamar del Segura*]

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 27 Μαΐου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης· να αναφερθεί:

— Εάν πρόκειται για καθεστώς ενισχύσεων: η τελική ημερομηνία έως την οποία επιτρέπεται να χορηγηθεί η ενίσχυση

Χ σε περίπτωση χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc:* η προγραμματισμένη ημερομηνία καταβολής της τελευταίας δόσης της ενίσχυσης: 31 Δεκεμβρίου 2010

Στόχος της ενίσχυσης: Εφαρμογή πολιτικής σε θέματα ποιότητας και αξιοποίησης, κατάκτηση νέων αγορών ή εγκαινίαση εκστρατειών για την προώθηση των νωπών αλιευτικών προϊόντων

Να αναφερθεί ποιο/ποια από τα άρθρα εφαρμόζεται/εφαρμόζονται (άρθρα 8 έως 24): Άρθρο 20

Σχετική δραστηριότητα: Προώθηση νωπών αλιευτικών προϊόντων

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Διεύθυνση στο διαδίκτυο όπου είναι δυνατόν να συμβουλευθείτε το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc* που δεν εντάσσεται σε καθεστώς ενίσχυσης:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Αιτιολογία: Αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους προτιμήθηκε καθεστώς κρατικής ενίσχυσης και όχι ενίσχυση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας: Η ενίσχυση αυτή χρηματοδοτείται από ιδίους πόρους της *Generalitat*, δεν συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑ) και δεν εντάσσεται ως εκ τούτου στο ισπανικό Επιχειρησιακό Πρόγραμμα (ΕΠ) στον κλάδο της αλιείας

Αριθ. Ενίσχυσης: XF 20/10

Κράτος μέλος: Ισπανία

Περιφέρεια/Αρχή που χορηγεί την ενίσχυση: Comunitat Valenciana/Generalitat

Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων/επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει ενίσχυση *ad hoc*: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Gandía y la Cofradía de pescadores de Gandía para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Νομική βάση: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Gandía y la Cofradía de pescadores de Gandía para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στα πλαίσια του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της ενίσχυσης *ad hoc* η οποία χορηγείται: 10 000 EUR

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: 50 % των επιλέξιμων δαπανών [το υπόλοιπο 50 % θα χρηματοδοτηθεί από πιστώσεις που θα επιβαρύνουν τον προϋπολογισμό του δήμου (*Ayuntamiento*) της *Gandía*]

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 27 Μαΐου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης· να αναφερθεί:

— Εάν πρόκειται για καθεστώς ενισχύσεων: η τελική ημερομηνία έως την οποία επιτρέπεται να χορηγηθεί η ενίσχυση

Χ σε περίπτωση χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc:* η προγραμματισμένη ημερομηνία καταβολής της τελευταίας δόσης της ενίσχυσης: 31 Δεκεμβρίου 2010

Στόχος της ενίσχυσης: Εφαρμογή πολιτικής σε θέματα ποιότητας και αξιοποίησης, κατάκτηση νέων αγορών ή εγκαινίαση εκστρατειών για την προώθηση των νωπών αλιευτικών προϊόντων

Να αναφερθεί ποιο/ποια από τα άρθρα εφαρμόζεται/εφαρμόζονται (άρθρα 8 έως 24): Άρθρο 20

Σχετική δραστηριότητα: Προώθηση νωπών αλιευτικών προϊόντων

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Διεύθυνση διαδικτύου όπου παρατίθεται το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc* που δεν εντάσσεται σε καθεστώς ενίσχυσης:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Αιτιολογία: Αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους προτιμήθηκε καθεστώς κρατικής ενίσχυσης και όχι ενίσχυση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας: Η ενίσχυση αυτή χρηματοδοτείται από ιδίους πόρους της *Generalitat*, δεν συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑ) και δεν εντάσσεται ως εκ τούτου στο ισπανικό Επιχειρησιακό Πρόγραμμα (ΕΠ) στον κλάδο της αλιείας

Αριθ. Ενίσχυσης: XF 21/10

Κράτος μέλος: Ισπανία

Περιφέρεια/Αρχή που χορηγεί την ενίσχυση: Comunitat Valenciana/Generalitat

Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων/επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει ενίσχυση *ad hoc*: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Benicarló y la Cofradía de pescadores de Benicarló para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Νομική βάση: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Benicarló y la Cofradía de pescadores de Benicarló para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στα πλαίσια του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της ενίσχυσης *ad hoc* η οποία χορηγείται: 10 000 EUR

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: 50 % των επιλέξιμων δαπανών [το υπόλοιπο 50 % θα χρηματοδοτηθεί από πιστώσεις που θα επιβαρύνουν τον προϋπολογισμό του δήμου (*Ayuntamiento*) του *Benicarló*]

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 27 Μαΐου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης· να αναφερθεί:

— Εάν πρόκειται για καθεστώς ενισχύσεων: η τελική ημερομηνία έως την οποία επιτρέπεται να χορηγηθεί η ενίσχυση

Χ σε περίπτωση χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc:* η προγραμματισμένη ημερομηνία καταβολής της τελευταίας δόσης της ενίσχυσης: 31 Δεκεμβρίου 2010

Στόχος της ενίσχυσης: Εφαρμογή πολιτικής σε θέματα ποιότητας και αξιοποίησης, κατάκτηση νέων αγορών ή εγκαινίαση εκστρατειών για την προώθηση των νωπών αλιευτικών προϊόντων

Να αναφερθεί ποιο/ποια από τα άρθρα εφαρμόζεται/εφαρμόζονται (άρθρα 8 έως 24): Άρθρο 20

Σχετική δραστηριότητα: Προώθηση νωπών αλιευτικών προϊόντων

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Διεύθυνση στο διαδίκτυο όπου είναι δυνατόν να συμβουλευθείτε το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc* που δεν εντάσσεται σε καθεστώς ενίσχυσης:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Αιτιολογία: Αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους προτιμήθηκε καθεστώς κρατικής ενίσχυσης και όχι ενίσχυση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας: Η ενίσχυση αυτή χρηματοδοτείται από ιδίους πόρους της *Generalitat*, δεν συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑ) και δεν εντάσσεται ως εκ τούτου στο ισπανικό Επιχειρησιακό Πρόγραμμα (ΕΠ) στον κλάδο της αλιείας

Αριθ. Ενίσχυσης: XF 22/10

Κράτος μέλος: Ισπανία

Περιφέρεια/Αρχή που χορηγεί την ενίσχυση: Comunitat Valenciana/Generalitat

Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων/επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει ενίσχυση *ad hoc*: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Denía y la Cofradía de pescadores de Denía para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Νομική βάση: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Denía y la Cofradía de pescadores de Denía para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στα πλαίσια του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της ενίσχυσης *ad hoc* η οποία χορηγείται: 10 000 EUR

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: 50 % των επιλέξιμων δαπανών [το υπόλοιπο 50 % θα χρηματοδοτηθεί από πιστώσεις που θα επιβαρύνουν τον προϋπολογισμό του δήμου (*Ayuntamiento*) της *Denía*]

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 12 Ιουνίου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης· να αναφερθεί:

— Εάν πρόκειται για καθεστώς ενισχύσεων: η τελική ημερομηνία έως την οποία επιτρέπεται να χορηγηθεί η ενίσχυση

Χ σε περίπτωση χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc:* η προγραμματισμένη ημερομηνία καταβολής της τελευταίας δόσης της ενίσχυσης: 31 Δεκεμβρίου 2010

Στόχος της ενίσχυσης: Εφαρμογή πολιτικής σε θέματα ποιότητας και αξιοποίησης, κατάκτηση νέων αγορών ή εγκαινίαση εκστρατειών για την προώθηση των νωπών αλιευτικών προϊόντων

Να αναφερθεί ποιο/ποια από τα άρθρα εφαρμόζεται/εφαρμόζονται (άρθρα 8 έως 24): Άρθρο 20

Σχετική δραστηριότητα: Προώθηση νωπών αλιευτικών προϊόντων

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Διεύθυνση στο διαδίκτυο όπου είναι δυνατόν να συμβουλευθείτε το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης ενίσχυσης *ad hoc* που δεν εντάσσεται σε καθεστώς ενίσχυσης:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Αιτιολογία: Αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους προτιμήθηκε καθεστώς κρατικής ενίσχυσης και όχι ενίσχυση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας: Η ενίσχυση αυτή χρηματοδοτείται από ιδίους πόρους της *Generalitat*, δεν συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑ) και δεν εντάσσεται ως εκ τούτου στο ισπανικό Επιχειρησιακό Πρόγραμμα (ΕΠ) στον κλάδο της αλιείας

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση σχετικά με την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ

(2011/C 47/05)

1. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή γνωστοποιεί ότι, αν δεν αρχίσει επανεξέταση σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που αναφέρονται παρακάτω θα λήξουν την ημερομηνία που εμφαίνεται στον πίνακα που ακολουθεί, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1202/2009 του Συμβουλίου [1], για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές φουρφουρυλικής αλκοόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. **Διαδικασία**

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης. Η αίτηση αυτή πρέπει να περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία να προκύπτει ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας.

Στην περίπτωση που η Επιτροπή αποφασίσει να επανεξετάσει τα εν λόγω μέτρα, οι εισαγωγείς, οι εξαγωγείς, οι αντιπρόσωποι της εξάγουσας χώρας και οι παραγωγοί της Ένωσης θα έχουν τη δυνατότητα να αναπτύξουν, να αντικρούσουν ή να σχολιάσουν τα στοιχεία που παρατίθενται στην αίτηση επανεξέτασης.

3. **Προθεσμία**

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν, βάσει των ανωτέρω, γραπτή αίτηση επανεξέτασης, η οποία πρέπει να περιέλθει στη διεύθυνση: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), N-105 4/92, B-1049 Brussels [2], μετά τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης και το αργότερο τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στον πίνακα που ακολουθεί.

4. Η παρούσα ανακοίνωση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 [3].

Προϊόν	Χώρα(-ες) καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Έγγραφα αναφοράς	Ημερομηνία λήξης ισχύος
Φουρφουρυλική αλκοόλη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμός αντιντάμπινγκ	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1202/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 323 της 10.12.2009, σ. 48)	10.12.2011

[1] ΕΕ L 323 της 10.12.2009, σ. 48.
[2] Φαξ +32 22956505.
[3] ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.6019 — APMT/Bolloré/Meridian Port Services)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/C 47/06)

1. Στις 8 Φεβρουαρίου 2011, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου [1] με την οποία οι επιχειρήσεις APM Terminals BV («APMT»), που ανήκει στον όμιλο AP Møller-Maersk A/S («APMM», Δανία), και Bolloré SA («Bolloré», Γαλλία) αποκτούν κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο της επιχείρησης Meridian Port Services Limited («Meridian Port Services», Γκάνα) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την APMM: ανάπτυξη και εκμετάλλευση τερματικών σταθμών εμπορευματοκιβωτίων και συναφείς δραστηριότητες παγκοσμίως, τακτικές θαλάσσιες μεταφορές με εμπορευματοκιβώτια, εσωτερικές πλωτές μεταφορές και εφοδιαστική, λιμενική ρυμούλκηση, δεξαμενοφόρα, εξερεύνηση και παραγωγή πετρελαίου και αερίου, λιανικές πωλήσεις και αεροπορικές μεταφορές·,

— για την Bolloré: μεταφορές και υπηρεσίες εφοδιαστικής παγκοσμίως, κατασκευή πλαστικών ταινιών, μηχανημάτων έκδοσης εισιτηρίων, συσσωρευτών και ηλεκτρικών οχημάτων, διανομή υγρών καυσίμων στην Ευρώπη, επικοινωνία και μέσα ενημέρωσης, διαφημίσεις και εμπορευματοποίηση φυτειών στο Καμερούν, στις Ηνωμένες Πολιτείες και στη Γαλλία·,

— για την Meridian Port Services: ανάπτυξη, διαχείριση και εκμετάλλευση του τερματικού σταθμού εμπορευματοκιβωτίων στον λιμένα Tema της Γκάνας, καθώς και συναφείς υπηρεσίες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων [2] σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6019 — APMT/Bolloré/Meridian Port Services. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

---

[1] ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).
[2] ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων

(2011/C 47/07)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου [1]. Η δήλωση ένστασης υποβάλλεται στην Επιτροπή εντός εξαμήνου από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

«**LOUGH NEAGH EEL**»

Αριθ. ΕΚ: UK-PGI-0005-0796-10.02.2010

ΠΓΕ (X) ΠΟΠ ( )

1. **Όνομα:**

«Lough Neagh Eel»

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα:**

Ηνωμένο Βασίλειο

3. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου:**

3.1. *Τύπος προϊόντος:*

Κλάση 1.7. Νωπά ψάρια, μαλάκια και μαλακόστρακα και προϊόντα αυτών

3.2. *Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1:*

«Lough Neagh Eel» (χέλι της λίμνης Neagh) είναι το όνομα που δίνεται τόσο στο κιτρινόχρωμο (γνωστό τοπικά ως καστανόχρωμο) όσο και στο αργυρόχρωμο (ώριμο) άγριο χέλι του είδους Anguilla anguilla (ευρωπαϊκό χέλι) που αλιεύεται εντός της οριοθετημένης περιοχής. Η παρούσα αίτηση καλύπτει μόνον τα νωπά χέλια.

Τα χέλια «Lough Neagh Eels» παρουσιάζουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

— μεγάλο μέγεθος (ελάχιστο μήκος 40 cm, βάρος μεταξύ 150-600 g),

— υψηλότερη περιεκτικότητα σε λίπος σε σχέση με τα χέλια άλλων περιοχών (τα ώριμα «Lough Neagh Eels» περιέχουν περίπου 23 % λίπος),

— τα νεαρά «Brown/Yellow Eels» (καστανόχρωμα/κιτρινόχρωμα χέλια) έχουν βαθυπράσινο χρώμα με καστανόχρωμες/κιτρινόχρωμες ανταύγειες,

— τα μεγαλύτερης ηλικίας «Silver Eels» (αργυρόχρωμα χέλια) είναι μαύρα με αργυρόχρωμες ανταύγειες,

[1] ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12.

— τα «Lough Neagh Eels» έχουν στενό κεφάλι και βραχεία ουρά με στρογγυλωπό σώμα,

— η σάρκα του νωπού χελιού μετά το μαγείρεμα είναι λευκή, μαλακή και πλαδαρή με γεύση χώματος.

3.3. *Πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα):*

—

3.4. *Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης):*

Δεν χορηγούνται ζωοτροφές. Τα χέλια αντλούν την τροφή τους από τη φύση.

3.5. *Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής:*

Τα χέλια πρέπει να αλιεύονται εντός της οριοθετημένης περιοχής είτε χρησιμοποιώντας παραγάδι ή συρόμενο δίχτυ, στη λίμνη Neagh, είτε με σταθερούς ιχθυοφραγμούς που βρίσκονται κατά μήκος του ποταμού Κάτω Bann, από το στόμιο της λίμνης και πέρα.

Για τα μεταποιημένα προϊόντα όπως το καπνιστό χέλι, η γεωγραφική ένδειξη «Lough Neagh Eels» αναφέρεται στην πρώτη ύλη, τα νωπά χέλια «Lough Neagh Eels».

3.6. *Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό σε φέτες, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ.:*

—

3.7. *Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση:*

—

4. **Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής:**

Η λίμνη Lough Neagh και ο ποταμός Lower River Bann (Κάτω Bann) της Βόρειας Ιρλανδίας, από τη βόρεια όχθη της λίμνης Lough Neagh έως την τοποθεσία Cutts της πόλης Coleraine.

5. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή:**

5.1. *Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής:*

Η Lough Neagh είναι η μεγαλύτερη λίμνη στις Βρετανικές Νήσους και η πέμπτη μεγαλύτερη λίμνη στην Ευρώπη, με έκταση 150 τετραγωνικών μιλίων. Τροφοδοτείται από σειρά ποταμών και εκρέει στη θάλασσα από τη βόρεια όχθη της, μέσω του ποταμού Κάτω Bann.

Ο μεγάλος αριθμός ποταμών που χύνονται στη Lough Neagh έχει ως αποτέλεσμα υψηλές εναποθέσεις ιζημάτων στον βυθό της. Τα ιζήματα αυτά είναι πολύ βαθύχρωμα και αποτελούνται από ιλύες και αργίλους, οργανική ύλη και κελύφη διατόμων. Οι ιλύες και άργιλοι προέρχονται κυρίως από αιωρούμενα υλικά μεταφερόμενα από τον ποταμό ενώ η οργανική ύλη προέρχεται εν μέρει από τη λεκάνη απορροής της λίμνης και εν μέρει από υλικά παραγόμενα στο εσωτερικό της. Το είδος και το μέγεθός τους καθιστά τα ανωτέρω υλικά κατάλληλο ενδιαίτημα για την ποικιλομορφία ασπόνδυλων, ιδίως για τις προνύμφες της μύγας Chironomid που είναι γνωστές επειδή κυριαρχούν στις βενθικές κοινότητες της λίμνης και συνιστούν τον κυριότερο διατροφικό πόρο για τα χέλια.

Η Lough Neagh είναι πλούσια σε θρεπτικά συστατικά (υπερευτροφική) και αερίζεται αδιάλειπτα από τους κυκλοφορούντες ανέμους, γεγονός που εξασφαλίζει ότι ο εμπλουτισμός της λίμνης δεν έχει ως αποτέλεσμα τη σοβαρή απώλεια οξυγόνου κατά τους θερμότερους μήνες.

Τα νεαρά χέλια (γυαλόχελα) μεταναστεύουν από τη θάλασσα των Σαργασσών προς βορρά και διασχίζουν τον Ατλαντικό Ωκεανό ακολουθώντας το ρεύμα του Κόλπου και κινούμενα κατά μήκος του βορειοατλαντικού ρήγματος έως την Ιρλανδία. Φθάνουν χάρη στο εύρος παλίρροιας του ποταμού Bann στη βόρεια ακτή της Βόρειας Ιρλανδίας στο ύψος της Coleraine, όπου είτε αλιεύονται και μεταφέρονται με φορτηγά είτε αναπλέουν τον ποταμό και καταλήγουν στην Lough Neagh. Όταν φθάσουν στη λίμνη παύουν το ταξίδι τους, τρέφονται και ωριμάζουν έως ότου είναι έτοιμα να επιστρέψουν στην θάλασσα των Σαργασσών για να αναπαραχθούν. Όταν είναι σε πλήρη ανάπτυξη, παύουν να τρέφονται και ενστικτωδώς στρέφονται για να επιστρέψουν στον τόπο αναπαραγωγής τους. Η μόνη απευθείας οδός επιστροφής των χελιών στη θάλασσα είναι ο ποταμός Κάτω Bann.

Τα «Lough Neagh Eels» αλιεύονται με τρεις διαφορετικούς παραδοσιακούς τρόπους, δύο διαφορετικές μεθόδους για τα «Yellow Eels» και μια τρίτη μέθοδο για τα «Silver Eels»:

Yellow Eels

Παραγάδι

Οι αλιείς τοποθετούν έως τέσσερα νάιλον νήματα σε μήκος περίπου 1 μιλίου με 400 περίπου αγκίστρια με δόλωμα στερεωμένα σε κάθε πετονιά. Οι πετονιές αυτές στη συνέχεια ανασύρονται τις πρώτες πρωινές ώρες της επομένης ημέρας. Η εργασία αυτή περιλαμβάνει την χειρωνακτική ανάσυρση των πετονιών και την αποθήκευση όσων χελιών έχουν αγκιστρωθεί σε βαρέλια τροφοδοτούμενα με φρέσκο νερό μέσω αντλιών, ώστε να ελαχιστοποιείται η θνησιμότητα.

Το αλίευμα μεταφέρεται στην ξηρά, όπου όλα τα χέλια μήκους μικρότερου των 16 ιντσών (40 cm) επαναφέρονται στη λίμνη, όπως προβλέπεται στους κανονισμούς του συνεταιρισμού αλιέων της Lough Neagh, προκειμένου να εξασφαλιστεί η αειφορία των αποθεμάτων στο μέλλον.

Συρόμενο δίχτυ

Χειρωνακτική ανάσυρση διχτυών που έχουν μήκος έως 90 γιάρδες (82,3 m) και βάθος 18 γιάρδες (16,5 m). Για την ανάσυρση των σκοινιών που συγκρατούν τα δίχτυα χρησιμοποιούνται υδραυλικοί γερανοί, αλλά το ίδιο το δίχτυ πρέπει να ανασύρεται χειρωνακτικά και όχι με μηχανική έλξη από το σκάφος. Η χρήση τράτας για χέλια απαγορεύεται για να προστατευθεί ο βυθός της λίμνης.

Οι αλιείς συχνά στηρίζονται στην εμπειρία τους και στην ενδελεχή γνώση της λίμνης για να εντοπίζουν τα καλύτερα αλιεύματα υπό μεταβαλλόμενες περιβαλλοντικές και καιρικές συνθήκες.

Όταν μεταφέρονται στην ξηρά, τα χέλια κατατάσσονται σε κατηγορίες και όσα έχουν μήκος μικρότερο των 40 cm επαναφέρονται στη λίμνη στο πλαίσιο της αειφόρου διαχείρισης των αποθεμάτων χελιού. Στα άλλα μέτρα για την αειφόρο διαχείριση των αποθεμάτων περιλαμβάνεται ο καθορισμός χρονικής περιόδου κατά την οποία απαγορεύεται η αλίευση και ημερήσιας ποσόστωσης αλιεύματος.

Silver Eels

Τα αργυρόχρωμα χέλια είναι χέλια που έχουν ωριμάσει στη Lough Neagh και ενστικτωδώς ξεκινούν τη μετανάστευσή τους προς βορρά, κατευθυνόμενα προς την ακτή και στη συνέχεια προς τη θάλασσα των Σαργασσών για να αναπαραχθούν.

Τα αργυρόχρωμα χέλια επιτρέπεται να αλιεύονται μόνον από 1η Ιουνίου έως τα τέλη Φεβρουαρίου.

Αλιεύονται σε σταθερούς ιχθυοφραγμούς στο Toome (Toomebridge), στην έξοδο της λίμνης Neagh που βρίσκεται στη βόρεια όχθη της, και στο Kilrea στον ποταμό Κάτω Bann, περίπου 15 μίλια βορειότερα από την λίμνη.

Τα αργυρόχρωμα χέλια μεταναστεύουν μόνον στο σκοτάδι και για τον λόγο αυτό αλιεύονται την νύχτα, βυθίζοντας μεγάλα δίχτυα τύπου coghill στον ποταμό στους ιχθυοφραγμούς. Κάθε δίχτυ πρόσκειται σε δεξαμενή κατακράτησης η οποία βρίσκεται στον ποταμό και σε αυτήν τοποθετούνται τα αιχμαλωτισμένα χέλια. Οι δεξαμενές αυτές μπορούν να ανυψώνονται και να χαμηλώνουν ώστε να λαμβάνεται υπόψη η στάθμη των υδάτων του ποταμού η οποία εξαρτάται από την διακύμανση των βροχοπτώσεων.

Τα χέλια κατόπιν μεταφέρονται στις εγκαταστάσεις του συνεταιρισμού για κατάταξη σε κατηγορίες και μεταφορά, όπως γίνεται και με τα κιτρινόχρωμα χέλια.

Αειφορία και διαχείριση αποθεμάτων

Το ευρωπαϊκό χέλι περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος II της CITES (Σύμβαση για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας). Επιπλέον, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2007 για τη θέσπιση μέτρων για την ανασύσταση του αποθέματος ευρωπαϊκού χελιού προτείνει να τεθούν σε εφαρμογή σχέδια διαχείρισης του χελιού.

Για να εξασφαλιστεί η αειφορία των αποθεμάτων του ευρωπαϊκού χελιού στην λεκάνη Neagh/Bann, εφαρμόζεται σχέδιο διαχείρισης του χελιού το οποίο εκπονήθηκε και υλοποιείται σε συνεργασία με τον συνεταιρισμό αλιέων της Lough Neagh. Για τη διατήρηση των αποθεμάτων, εφαρμόζεται σειρά μέτρων. Η διαχείριση των μέτρων αυτών είναι δυνατή μόνο μέσω συστήματος αδειοδότησης, υλοποιούμενο από τον συνεταιρισμό. Δεν υπάρχουν περιορισμοί όσον αφορά την ταυτότητα αυτών που μπορούν να υποβάλλουν αίτηση αδειοδότησης. Η συμμετοχή στον συνεταιρισμό δεν αποτελεί προϋπόθεση για την υποβολή αίτησης, αλλά, μετά την χορήγηση της άδειας, ο αλιέας μπορεί να γίνει μέλος του συνεταιρισμού.

Ο συνεταιρισμός αλιέων της Lough Neagh διαχειρίζεται την αειφορία των αλιευμάτων χελιού μέσω σειράς μέτρων:

— Έλεγχος της αδειοδότησης — ο συνεταιρισμός εκδίδει περίπου 180 άδειες ετησίως. Ο ιδιοκτήτης του σκάφους που έχει αδειοδοτηθεί πρέπει να είναι πάντοτε παρών στο σκάφος κατά τη διάρκεια της αλίευσης.

— Έλεγχος των μεθόδων αλίευσης — η μόνη επιτρεπόμενη μέθοδος αλίευσης των χελιών είναι το παραγάδι ή το συρόμενο δίχτυ. Για τα παραγάδια ισχύει μέγιστος αριθμός αγκιστριών. Υπάρχει καθορισμένο όριο όσον αφορά το μέγεθος του σκάφους και του διχτιού.

— Ποσοστώσεις αλιεύματος — επιβάλλεται καθορισμένη ημερήσια ποσόστωση αλιεύματος για κάθε σκάφος ώστε να αποτραπεί η υπεραλίευση στη λίμνη.

— Ελάχιστο μέγεθος αλιεύματος — τα χέλια μεγέθους μικρότερου των 40 cm πρέπει να επαναφέρονται στο νερό από τους αλιείς. Εάν αποσταλούν στις εγκαταστάσεις του συνεταιρισμού χέλια μικρότερου μεγέθους, αυτά επαναφέρονται στο νερό και ενδέχεται να επιβληθούν πρόστιμα.

— Εφαρμογή περιόδου απαγόρευσης αλίευσης — η αλίευση τόσο των κιτρινόχρωμων όσο και των αργυρόχρωμων χελιών περιορίζεται σε ορισμένες εποχές του έτους ώστε να επιτρέπεται η αναπλήρωση των αποθεμάτων.

— Υπηρεσία προστασίας — λειτουργεί υπηρεσία προστασίας σε 24ωρη βάση για να εξασφαλίζεται η αλίευση των χελιών μόνον από αλιείς που διαθέτουν άδεια.

— Εργασία παγίδευσης και μεταφοράς («Trap & truck») — για να βοηθηθούν τα νεαρά χέλια να φθάσουν στην Lough Neagh αναπλέοντας τον ποταμό Bann, πολλά από αυτά συλλαμβάνονται σε παγίδες για χέλια και μεταφέρονται στην Lough μέσα σε δεξαμενές, ώστε να αυξηθεί ο αριθμός των νεαρών χελιών που φθάνουν στην λίμνη κάθε χρόνο.

— Παραδοσιακά αχυρόσκοινα — τα αχυρόσκοινα είναι χειροποίητα και απλώνονται στα περάσματα των νεαρών χελιών κατά την άνοδό τους προς την λίμνη. Με τη μέθοδο αυτή αυξάνεται το ποσοστό επιτυχίας κατά τη μετανάστευση εισόδου στη Lough Neagh.

— Διατήρηση μη αλιευόμενου τμήματος («Queen's Gap») στους ιχθυοφραγμούς για τα αργυρόχρωμα χέλια — Στους ιχθυοφραγμούς όπου αλιεύεται το αργυρόχρωμο χέλι διατηρείται ένα κενό, δηλαδή μη αλιευόμενο, τμήμα που καλύπτει το 10 % του συνόλου, το επονομαζόμενο «Queen's Gap». Με τον τρόπο αυτό δίνεται η δυνατότητα σε ένα ποσοστό των χελιών να επιστρέψουν στον χώρο αναπαραγωγής τους στη θάλασσα των Σαργασσών.

— Προμήθεια νεαρών χελιών από άλλες περιοχές για τη συμπλήρωση των φυσικών αποθεμάτων χελιών — τα τελευταία έτη η φυσική μετανάστευση νεαρών χελιών στη Lough Neagh έχει μειωθεί και για το λόγο αυτό ο συνεταιρισμός αγοράζει νεαρά χέλια από άλλες περιοχές τα οποία στη συνέχεια ωριμάζουν στη λίμνη. Με τον τρόπο αυτό αποκτούν τα διακριτικά χαρακτηριστικά του «Lough Neagh Eel».

5.2. *Ιδιοτυπία του προϊόντος:*

Τα χέλια της Lough Neagh είναι φημισμένα σε όλη την Ευρώπη για την υψηλή περιεκτικότητά τους σε λίπος (τα ώριμα χέλια έχουν περιεκτικότητα σε λίπος περίπου 23 %), η οποία τα καθιστά ιδανικά για καπνιστά. Στην πράξη, όλα τα χέλια της Lough Neagh πωλούνται εκτός Ιρλανδίας. Ορισμένα καταλήγουν στην αγορά του Billingsgate, στο Λονδίνο, ενώ η πλειοψηφία πηγαίνει στις Κάτω Χώρες και τη Βόρειο Γερμανία, όπου καπνίζονται.

Τα χέλια της Lough Neagh τρέφονται κυρίως με προνύμφες ασπόνδυλων που κυριαρχούν στην λίμνη. Αυτός ο τύπος διατροφής σημαίνει ότι έχουν στενότερο κεφάλι σε σύγκριση με τα χέλια άλλων περιοχών που τρέφονται με ψάρια.

Για τη σύλληψη των χελιών εφαρμόζονται αειφόρες αλιευτικές τεχνικές οι οποίες εξασφαλίζουν την ορθή διαχείριση της αλιείας χελιού.

5.3. *Αιτιώδης σχέση που συνδέει τη γεωγραφική περιοχή με την ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΟΠ) ή με μια συγκεκριμένη ιδιότητα, τη φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΓΕ):*

Η μακρόχρονη ιστορική παράδοση και οι τεχνικές που χρησιμοποιούνται για τη σύλληψη των χελιών στη συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή συνιστούν τη βάση του δεσμού με την γεωγραφική περιοχή. Επιπλέον, η αίτηση βασίζεται στη φήμη του «Lough Neagh Eel» ως προς την υψηλότερη περιεκτικότητά του σε λίπος σε σχέση με τα χέλια άλλων περιοχών.

Η Lough Neagh είναι η μεγαλύτερη λίμνη γλυκών υδάτων στις Βρετανικές Νήσους και έχει να επιδείξει πολλά ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, που περιγράφονται στο σημείο 5.1 και δημιουργούν ένα ενδιαίτημα που προσφέρει τροφή υψηλής ποιότητας χάρη στην οποία τα χέλια της Lough Neagh αποκτούν την υψηλότερη περιεκτικότητά τους σε λίπος η οποία αποτελεί μοναδικό χαρακτηριστικό.

Υπάρχει μακρόχρονη ιστορική παράδοση και μαρτυρίες για αλίευση άγριων χελιών στην Lough Neagh ήδη από την Εποχή του Χαλκού. Η τεχνική της σύλληψης χελιών στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή έχει μακρόχρονη ιστορία και οι σχετικές μέθοδοι χρησιμοποιούνται έως σήμερα.

Οι αλιείς ακόμη χρησιμοποιούν πολλές από τις παραδοσιακές μεθόδους που χρησιμοποιούνταν επί πολλές προηγούμενες γενιές. Τα χέλια συλλαμβάνονται με αειφόρους πρακτικές τις οποίες διαχειρίζεται ο συνεταιρισμός αλιέων της Lough Neagh. Οι εφαρμοζόμενες πρακτικές περιλαμβάνουν τη διατήρηση του «Queen's gap» που παρέχει έναν ελεύθερο αλίευσης χώρο ο οποίος καλύπτει το 10 % της συνολικής έκτασης των ιχθυοφραγμών, ώστε να δίνεται η δυνατότητα στα αργυρόχρωμα (ώριμα) χέλια να επιστρέφουν στους χώρους αναπαραγωγής στη θάλασσα των Σαργασσών.

Η σημασία και η φήμη της αλίευσης χελιών στην Lough Neagh είναι εμφανής σε όλη την ιστορία της περιοχής. Πολλά ποιήματα έχουν γραφτεί για τους αλιείς της περιοχής και πολλές δοξασίες αναφέρονται στους αλιείς χελιών. Πιο πρόσφατα, ένα άγαλμα που τοποθετήθηκε στην πόλη Toome παριστάνει χέλια που κολυμπούν, αντανακλώντας τη σημασία της αλίευσης χελιών για την τοπική ιστορία και την πολιτιστική κληρονομιά της περιοχής.

Τα περισσότερα από τα Lough Neagh Eels διατίθενται στις Κάτω Χώρες, όπου θεωρούνται τα καλύτερα στον κόσμο για κάπνισμα. Για το λόγο αυτό, τα χέλια της Lough Neagh παρουσιάζουν μεγάλη ζήτηση και πετυχαίνουν πολύ υψηλότερες τιμές από αυτές των χελιών που προέρχονται από ιχθυοκαλλιέργειες ή από άλλες περιοχές.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών:

[Άρθρο 5 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006]

http://www.defra.gov.uk/foodfarm/food/industry/regional/foodname/products/documents/lough-neagh-eel-pgi.pdf

Τιμή συνδρομής 2011 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: http://europa.eu

Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL